

CABECERA

YACIMIENTO: Ermita de San Millán (Itero del Castillo, Burgos)

MUNICIPIO: Itero del Castillo

PROVINCIA: Burgos

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 5286

N. INV: Desaparecido

TIPO YACIMIENTO: ERMITA

OBJETO: Sepulcro

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:

SOPORTE: Sepulcro

TIPO DE EPÍGRAFE:

TÉCNICA:

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS:

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Copia literal

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES:

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Obit in pace famulus Dei Fredinandus Armentares.

Transitus est Fredinand Armentares die... VIII

Texto dado por Castresana López (2015, 139).

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Fallece en paz el siervo de Dios Fernando de Armentáriz. El tránsito de Fernando Armentáriz es el día... 8.

Traducción dada por Castresana López (2015, 139).

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Castresana López (2015, 139).

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Ermita e inscripción desaparecidas.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Post quem 900, siglo X.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Ermita de San Millán (Itero del Castillo, Burgos). Pérez de Úrbel (1945) indica que encuentra una nota en la Colección Salazar de la Academia de la Historia en la que se dice que en esa ermita había "cuatro sepulcros, y en uno de ellos esta inscripción". Añade que la fecha tal vez sea la era 1028.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 5286; Castresana López, Álvaro (2015) Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 139.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES